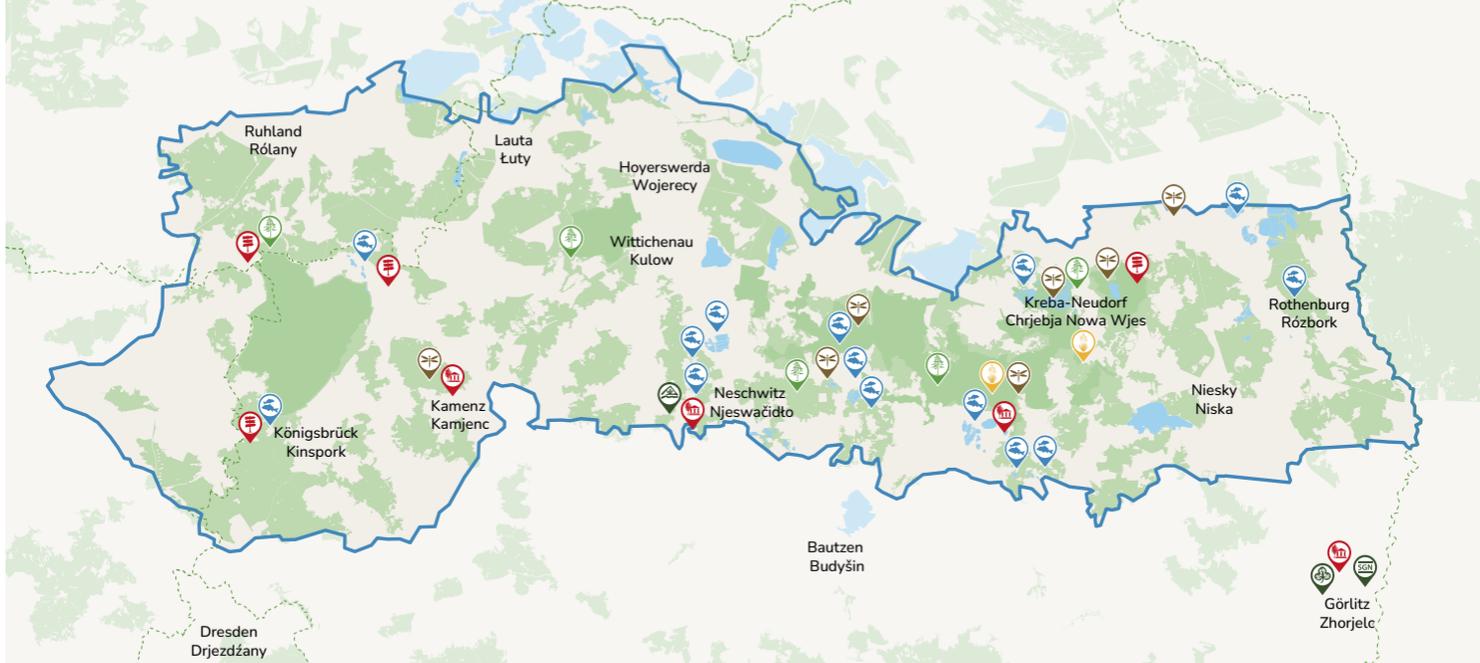




MoSaiKTeil

Moore, Sand, Kiefern und Teiche der Lausitz
 Łużiske bahna, pėsk, chójny a haty

OBERLAUSITZER HEIDE- UND TEICHLANDSCHAFT – HOTSPOT DER BIOLOGISCHEN VIelfALT
 HORNJOŁUŻISKA HOLA A HATY – HOTSPOT BIODIVERSITY



Das Verbundprojekt MoSaiKTeil

Die Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft ist ein Hotspot der biologischen Vielfalt, dessen Erhalt und Schutz Ziel des Naturschutzprojektes „MoSaiKTeil: Moore, Sand, Kiefern und Teiche – Neue Ansätze zur nachhaltigen Entwicklung der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft (Hotspot 20)“ ist. Lernen Sie die besonderen Tiere und Pflanzen in diesem deutschlandweit einzigartigen Mosaik von Lebensräumen kennen.

Kooperaciski projekt MoSaiKTeil

Hornjołużiska hola a haty je hotspot biodiwersity, kotrehož zdźerženje a škit je cil přirodoškitneho projekta „MoSaiKTeil: bahna, pėsk, chójny a haty - nowe přistupy k naslėdnemu wuwicju Hornjołużiskeje hole a hatow (Hotspot 20)“. Zeznajće wosebite družiny zwěrjatow a rostlinow w za cyłu Němsku jónkrótnym mozaiku žiwjenskich rumow.



Gefördert durch:



Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz

aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages



Besuchen Sie uns auf www.mosaikteil.de und lernen Sie die Region und unsere Arbeit kennen. Wopytajće nas na www.mosaikteil.de a zeznajće hotspot-region a naše džěto.

Gefördert im Bundesprogramm Biologische Vielfalt durch das Bundesamt für Naturschutz mit Mitteln des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz. Dieses Faltblatt gibt die Auffassung und Meinung des Zuwendungsempfängers des Bundesprogramms Biologische Vielfalt wieder und muss nicht mit der Auffassung des Zuwendungsgebers übereinstimmen.



Herausgeber: Senckenberg Museum für Naturkunde Górlitz
 Bildrechte: © J. Noack, © R. Schreyer, © D. Weis, © M. Trampenau,
 Bildrechte: © A. Schröter, © M. Mitschke, © K. Baber, © J. Ahlborn
 Stand: Januar 2023

Verbundpartner



NATURSCHUTZSTATION NESCHWITZ e. V.



Projektpartner

Biosphärenreservat Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft



LANDSCHAFTSPRÄGENDE LEBENSRAÜME

Große Teile der Hotspot-Region prägen ausgedehnte Kiefernwälder unterschiedlicher Bodenfeuchte. In kleinräumigem Wechsel mit trockenen Sandheiden, kleinen Zwischenmooren und den offenen Wasserflächen der zahlreichen Teiche bilden diese Lebensräume eine einzigartige und wertvolle Kulturlandschaft.

CHARAKTERISTISKE ŽIWJENSKÉ RUMY

Charakteristické za wulke džěle hotspot-regiona su daloko so rozpřestrěwace chójnowe lěsy z wšelako wložnymi pódami. W krajnje rozbrojene małe bahna zwjazuju suchu pěskowu holu z wotewrjenej wódnej ptoninu mnohich hatow. Tute na małej ptoninje so wotměnjace žiwjenske rumy tworja jónkrótny mozaik krajiny.



AKTIVER NATURSCHUTZ WISSENSCHAFTLICH BEGLEITET

Im Projekt werden umfangreiche Naturschutzmaßnahmen in allen vier genannten Lebensräumen umgesetzt. Dazu gehören Auflichtung von Kiefernwäldern, Entbuschung von Sandheiden, Wiedervernässung von Zwischenmooren sowie Entschlammung und Sömmern von Teichen. Die Wirkung der Maßnahmen auf die Vielfalt von Arten und Lebensräumen wird gemeinsam mit zahlreichen Fachleuten wissenschaftlich untersucht.



AKTIWNY PŘIRODOŠKIT Z WĚDOMOSTNYM PŘEWODOM

W projekće zwoprawdža so praktiske přirodoškitne naprawy we wšitkich štyrjoch mjenowanych žiwjenskich rumach. K tomu liči wurědšenje chójnowych lěsow, wotstronjenje kerčiznow w holi, rewitalizacija mjezybahnow, kaž tež nachwilne wusušenje wubraných hatow a wubagrowanje blóta z hatow. Wuskutki naprawow na bohatość družinow a staw žiwjenskich rumow so zhromadnje z regionalnymi ekspertami wědomostnje přepytuja.

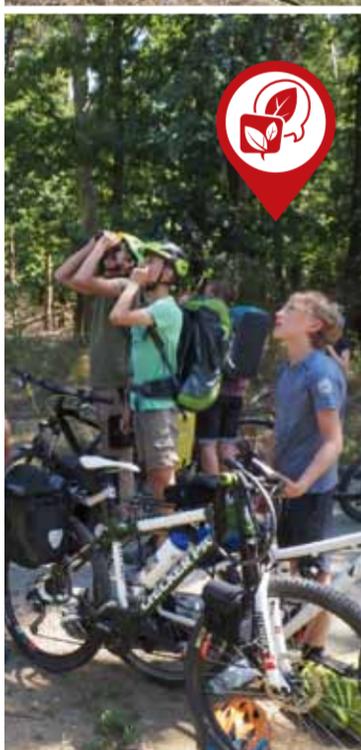


ZUSAMMENARBEIT MIT REGIONALEN PARTNERN

Schon heute engagieren sich in der Hotspotregion viele Menschen in verschiedenen Projekten. Wir knüpfen daran an, stellen Kontakte zwischen den unterschiedlichen Initiativen und Personen her und arbeiten eng mit Biosphärenreservat, praktischem Naturschutz, Umweltbildung, Forschung sowie mit Behörden, Landnutzern und Landnutzerinnen zusammen.

ZHROMADNE DŽĚŁO Z REGIONALNYMI PARTNERAMI

Hižo džensa angažuje so wjele ludźi we wšelakorych projektach w hotspot-regionje. Na to nawjazamy, wutwarimy kontakty mjez iniciatiwami a wosobami a džěłamy wusko hromadže z biosferowym rezerwatom, praktiskim přirodoškitom, wobswětowym kubłanjom, wědomosću kaž tež ze zarjadami a wobhospodarjemi ptoninow.



MITMACHEN UND INFORMIEREN

In Workshops, Tagungen und Veröffentlichungen teilen und diskutieren wir unsere Erfahrungen mit Fachleuten und interessierten Laien. Gemeinsam mit regionalen Bildungseinrichtungen entwickeln wir moderne Formate, um die biologische Vielfalt und ihre Bedeutung zu vermitteln. Jugendcamps, Exkursionen oder Vorträge bieten Möglichkeiten, unsere Region zu erleben, über sie zu diskutieren oder selbst aktiv zu werden.

SO WOB DŽĚLIĆ A INFORMOWAĆ

W džěłarničkach, zeńdženjach a wozjewjenjach džěłimy a diskutujemy naše nazhonjenja z fachowcami a zajimowanymi lajkami. Zhromadnje z regionalnymi zarjadnišćemi za kubłanje wuwuwamy moderne formaty k zblizenju biologiskeje mnohotnosće a jeje woznama. Młodžinske prózdinske lěhwa, ekskursije a přednoški skića možnost, naš region dožiwić, wo nim diskutować abo sami aktiwnje sobu skutkować.

